Európai Parlament
2024-2029

Külügyi Bizottság

2025/2049(INI)

9.9.2025

MÓDOSÍTÁS: 1 - 172

Jelentéstervezet
Antonio López-Istúriz White
(PE775.385v01-00)

A büntetlenség ellen uniós szankciókkal, többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszerével (az úgynevezett uniós Magnyickij-törvénnyel) történő fellépés
(2025/2049(INI))

Módosítás 1
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatára, amelyet 1948. december 10-én fogadtak el,

Or. en

Módosítás 2
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló, 1950. november 4-i európai egyezményre,

Or. en

Módosítás 3
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára, amelyet 1966. december 16-án fogadtak el,

Or. en

Módosítás 4
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmódok elleni, 1984. december 10-i ENSZ-egyezményre,

Or. en

Módosítás 5
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a 2023. december 4-i (KKBP) 2023/2721 tanácsi határozatra, amely három évvel, 2026. december 8-ig meghosszabbította az EU globális emberi jogi szankciórendszerét ***(az uniós Magnyickij-törvényt)***,	– tekintettel a 2023. december 4-i (KKBP) 2023/2721 tanácsi határozatra, amely három évvel, 2026. december 8-ig meghosszabbította az EU globális emberi jogi szankciórendszerét,

Or. en

Módosítás 6
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a mali politikai pártok feloszlatásáról és az ellenzékkel szembeni kemény fellépésről szóló, 2025. június 19-i

európai parlamenti állásfoglalásra (2025/2754(RSP)),

Or. en

Módosítás 7
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény), amelyet 2020 decemberében fogadtak el, lehetővé teszi az Unió számára, hogy korlátozó intézkedéseket vezessen be a világszerte elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért felelős személyekkel és szervezetekkel szemben; mivel az Egyesült Államok, Kanada ***és*** az Egyesült Királyság hasonló szankciórendszert ***fogadott*** el; mivel a hasonlóan gondolkodó országok közötti, szankciókkal kapcsolatos együttműködés növeli a szankciók hatékonyságát;	B. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény), amelyet ***a Globális Magnyickij-törvény Amerikai Egyesült Államokban és más nyugati demokráciákban való elfogadását követően*** 2020 decemberében fogadtak el, lehetővé teszi az Unió számára, hogy korlátozó intézkedéseket vezessen be a világszerte elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért felelős személyekkel és szervezetekkel szemben; mivel ***egyes tagállamok saját nemzeti jogszabályt fogadtak el a Magnyickij-törvény mintájára; mivel*** az Egyesült Államok, Kanada***,*** az Egyesült Királyság***, Ausztrália és más, hasonlóan gondolkodó országok*** hasonló szankciórendszert ***fogadtak*** el; mivel a hasonlóan gondolkodó országok közötti, szankciókkal kapcsolatos együttműködés növeli a szankciók hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 8
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény), amelyet 2020 decemberében fogadtak el, lehetővé teszi az Unió számára, hogy korlátozó intézkedéseket vezessen be a világszerte elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért felelős személyekkel és szervezetekkel szemben; mivel az Egyesült Államok, Kanada és az Egyesült Királyság hasonló szankciórendszert fogadott el; mivel a hasonlóan gondolkodó országok közötti, szankciókkal kapcsolatos együttműködés növeli a szankciók hatékonyságát;	B. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény), amelyet 2020 decemberében fogadtak el, lehetővé teszi az Unió számára, hogy korlátozó intézkedéseket vezessen be a világszerte elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért felelős személyekkel és szervezetekkel szemben; mivel az Egyesült Államok, Kanada és az Egyesült Királyság hasonló szankciórendszert fogadott el; mivel a hasonlóan gondolkodó országok közötti, szankciókkal kapcsolatos együttműködés ***és koordináció*** növeli a szankciók hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 9
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere egyéni elkövetőket és szervezeteket céloz, nem pedig széles gazdasági ágazatokat, ami csökkenti a lakosságnak okozott járulékos károkat, mivel az élelmiszerekhez, gyógyszerekhez vagy közszolgáltatásokhoz való hozzáférésben nem okoz kárt;

Or. en

Módosítás 10
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről ***(az uniós Magnyickij-törvényről)*** szóló, 2021. július 8-i állásfoglalásában a Parlament üdvözölte a szankciórendszer elfogadását, amely alapvető kiegészítője az EU emberi jogi és külpolitikai eszköztárának;	C. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló, 2021. július 8-i állásfoglalásában a Parlament üdvözölte a szankciórendszer elfogadását, amely alapvető kiegészítője az EU emberi jogi és külpolitikai eszköztárának;

Or. en

Módosítás 11
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az Emberi Jogok Európai Bírósága a Magnyickij és társai kontra Oroszország ügyben (32631/09. és 53799/12. sz. kérelem) 2019. augusztus 27-én, hét bíró által hozott egyhangú ítéletében megállapította, hogy Oroszország felelős Szergej Magnyickij börtönben bekövetkezett haláláért, és hogy szándékos erőszakos cselekményeket követtek el vele szemben, amelyek embertelen és megalázó bánásmódnak minősülnek; mivel a fogva tartására, a kínzására, a törvénytelen posztumusz büntetőeljárásra és a halálára vonatkozó vizsgálatok ellenére senkit sem vontak büntetőjogi felelősségre;

Or. en

Módosítás 12
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) az emberi jogok megsértésének széles körére alkalmazandó, és a jegyzékbe vett személyek és szervezetek közé tartozhatnak az elkövetők, a támogatók és az elnyomáshoz szükséges anyagokat vagy ***szakértelmet*** biztosító harmadik felek;	D. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) az emberi jogok megsértésének széles körére alkalmazandó, és a jegyzékbe vett személyek és szervezetek közé tartozhatnak az elkövetők, a támogatók és az elnyomáshoz szükséges anyagokat vagy ***technikai segítségnyújtást*** biztosító harmadik felek;

Or. en

Módosítás 13
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** az emberi jogok megsértésének széles körére alkalmazandó, és a jegyzékbe vett személyek és szervezetek közé tartozhatnak az elkövetők, a támogatók és az elnyomáshoz szükséges anyagokat vagy szakértelmet biztosító harmadik felek;	D. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere az emberi jogok megsértésének széles körére alkalmazandó, és a jegyzékbe vett személyek és szervezetek közé tartozhatnak az elkövetők, a támogatók és az elnyomáshoz szükséges anyagokat vagy szakértelmet biztosító harmadik felek;

Or. en

Módosítás 14
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	Da. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere kiterjed a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzéseit tekintve súlyos aggodalomra okot adó, széles körben elterjedt, rendszer szintű jogsértésekre vagy visszaélésekre – például az emberkereskedelemre, a szexuális és nemi alapú erőszakra, az alapvető jogok megsértésére vagy az azokkal való visszaélésre – is;

Or. en

Módosítás 15
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a transznacionális elnyomást még nem vették fel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciókat eredményező súlyos emberi jogi jogsértések listájára;

Or. en

Módosítás 16
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel számos parlamenti állásfoglalás szólított fel arra, hogy a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények vagy az emberi jogok súlyos megsértése esetén alkalmazzák	E. mivel számos parlamenti állásfoglalás szólított fel arra, hogy a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények vagy az emberi jogok súlyos megsértése esetén alkalmazzák

gyakrabban a szankciós eszközöket;	gyakrabban a szankciós eszközöket; ***mivel Ibér-Amerikában az elmúlt években megfigyelhető egy kriminalizálódási tendencia, és egyes országok hatóságai olyan kormányzati rendszert építettek ki, amelyet a kormány, a kábítószer-kartellek és/vagy a szervezett bűnözői hálózatok közötti szövetség jellemez; elítéli, hogy ezek a szövetségek szimbiotikus kapcsolatként működnek, ahol a nem állami fegyveres szereplők hozzáférést és teljes ellenőrzést biztosítanak e rendszerek vezető tagjai számára befolyási területeikhez, és ahol cserébe e rendszerek tolerálják és egyes esetekben aktívan védik tevékenységeiket; a leghatározottabban elítéli, hogy Nicolas Maduro, a bűnöző Cartel de los Soles vezetőjének venezuelai rezsimje jó példa erre a valóságra;***

Or. en

Módosítás 17
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel számos parlamenti állásfoglalás szólított fel arra, hogy a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények vagy az emberi jogok súlyos megsértése esetén alkalmazzák gyakrabban a szankciós eszközöket;	E. mivel számos parlamenti állásfoglalás szólított fel arra, hogy a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények vagy az emberi jogok súlyos megsértése esetén alkalmazzák ***rugalmasabban és*** gyakrabban a szankciós eszközöket;

Or. en

Módosítás 18
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel 2025. május 28-ig 156 jegyzékbe vételre került sor az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján (120 személy és 36 szervezet);	F. mivel 2025. május 28-ig 156 jegyzékbe vételre került sor az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján (120 személy és 36 szervezet); ***mivel az Egyesült Államok hasonló Globális Magnyickij-törvénye értelmében 2025. augusztus 7-ig a világ minden régiójának több mint 50 országából 262 személyre és 330 szervezetre vetettek ki szankciókat; mivel ez az eltérés rávilágít az EU-nak az emberi jogok globális védelme iránti, kinyilvánított elkötelezettsége és az ezen eszköz korlátozott használata közötti ellentmondásra;***

Or. en

Módosítás 19
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel 2025. ***május 28-ig 156*** jegyzékbe vételre került sor az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján (***120*** személy és ***36*** szervezet);	F. mivel 2025. ***július 15-ig 163*** jegyzékbe vételre került sor az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján (***126*** személy és ***37*** szervezet);

Or. en

Módosítás 20
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel 2025. május 28-ig 156 jegyzékbe vételre került sor az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján (120 személy és 36 szervezet);	F. mivel 2025. május 28-ig 156 jegyzékbe vételre került sor az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján (120 személy és 36 szervezet); ***mivel az e rendszer hatálya alá tartozó megjelölések jegyzéke bővült, azonban hatásukról és hatékonyságukról kevés az információ;***

Or. en

Módosítás 21
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az előrelépés ellenére továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók a jegyzékbe vételek földrajzi és tematikus lefedettsége, valamint a szankciók célkitűzéseivel összhangban lévő kritériumok megállapítása terén;	G. mivel az előrelépés ellenére továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók a jegyzékbe vételek földrajzi és tematikus lefedettsége, valamint a szankciók célkitűzéseivel összhangban lévő kritériumok megállapítása terén; ***mivel a korrupció a Parlament többszöri felhívása ellenére még nem minősül bűncselekménynek az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) keretében;***

Or. en

Módosítás 22
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az előrelépés ellenére továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók a jegyzékbe vételek földrajzi és tematikus lefedettsége, valamint a szankciók célkitűzéseivel összhangban lévő kritériumok megállapítása terén;	G. mivel az előrelépés ellenére továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók a jegyzékbe vételek földrajzi és tematikus lefedettsége, ***a transznacionális jegyzékbe vételek,*** valamint a szankciók célkitűzéseivel összhangban lévő kritériumok megállapítása terén;

Or. en

Módosítás 23
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az előrelépés ellenére továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók a jegyzékbe vételek földrajzi és tematikus lefedettsége, valamint a szankciók célkitűzéseivel összhangban lévő kritériumok megállapítása terén;	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

Módosítás 24
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel különösen sajnálatos, hogy az eszközt csak gyengén alkalmazzák az EU közvetlen szomszédságában, amelyet az EU-nak az emberi jogok tekintetében a legalaposabban kellene ellenőriznie; mivel Belaruszban – ahol a rezsim

	kínzások és visszaélésszerű perek révén brutálisan elnyomja a békés társadalmat, és közvetlenül felelős számos békés belarusz haláláért, és ahol az elnyomó intézmények tisztviselőinek, köztük bíráknak és ügyészeknek a neve nyilvánosan ismert – a grúziai elnyomásért felelős személyekhez hasonlóan csak kevés személyt vontak a Magnyickij-törvény szerinti szankciók hatálya alá;

Or. en

Módosítás 25
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a jegyzékbe vételek ***elsősorban*** a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az önkényuralmi rendszerekben a férfi politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak***, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére***;	H. mivel a jegyzékbe vételek a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az önkényuralmi rendszerekben a férfi politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak;

Or. en

Módosítás 26
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a jegyzékbe vételek	H. mivel a jegyzékbe vételek

elsősorban a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az önkényuralmi rendszerekben a férfi politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére;	elsősorban a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az önkényuralmi rendszerekben a férfi politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre***, úgymint a népirtásra, az emberiesség elleni bűncselekményekre*** és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére;

Or. en

Módosítás 27
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a jegyzékbe vételek elsősorban a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az önkényuralmi rendszerekben a férfi politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére;	H. mivel a jegyzékbe vételek elsősorban a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az önkényuralmi rendszerekben a férfi politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre***, köztük a népirtásra*** és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére;

Or. en

Módosítás 28
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a jegyzékbe vételek elsősorban a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az	H. mivel a jegyzékbe vételek elsősorban a testi épség és a polgári-politikai jogok – különösen az

önkényuralmi rendszerekben a ***férfi*** politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére;	önkényuralmi rendszerekben a politikai ellenfeleket és aktivistákat célzó – megsértésére összpontosítottak, nem pedig az alapvető nemzetközi bűncselekményekre és a társadalmi-gazdasági jogok rendszerszintű megsértésére;

Or. en

Módosítás 29
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a jegyzékbe vételek nagyrészt földrajzilag koncentráltak, így más területekkel és helyzetekkel nem foglalkoztak megfelelően;	I. mivel a jegyzékbe vételek nagyrészt földrajzilag koncentráltak – ***valójában az EU globális emberi jogi szankciórendszerének keretében jelenleg jegyzékbe vett személyek 74,4%-a, a szervezeteknek pedig 48,5%-a orosz*** –, így más területekkel és helyzetekkel nem foglalkoztak megfelelően;

Or. en

Módosítás 30
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a jegyzékbe vételek nagyrészt földrajzilag koncentráltak, így más területekkel és helyzetekkel nem foglalkoztak megfelelően;	I. mivel a jegyzékbe vételek nagyrészt földrajzilag koncentráltak – ***összhangban az EU stratégiai kapcsolataival és földrajzi érdekeivel*** –, így más területekkel és helyzetekkel nem foglalkoztak megfelelően;

Or. en

Módosítás 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba;	J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba***, mivel nincs döntéshozatali hatásköre ezen a területen, és nem lehet hivatalos szerepe az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti szankciók elfogadásának vagy módosításának folyamatában, amelynek továbbra is kormányközi koordináció tárgyát kell képeznie***;

Or. en

Módosítás 32
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban,	J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban,

sem beleszólása abba;	sem beleszólása abba; ***mivel legitimitásának növelése érdekében szükség van az EU globális emberi jogi szankciórendszerének (az uniós Magnyickij-törvénynek) parlamenti ellenőrzésére;***

Or. en

Módosítás 33
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba;	J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba***, és kéri annak nagyobb mértékű bevonását, anélkül azonban, hogy ez az emberi jogi kérdések nagyobb mértékű átpolitizálásához vagy eszközként való felhasználásához vezetne***;

Or. en

Módosítás 34
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere	J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere

(az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához; ***mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba;***	(az uniós Magnyickij-törvény) hatékonyságának biztosításához;

Or. en

Módosítás 35
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba;	J. mivel a lehetséges jegyzékbe vétellel vagy a jegyzékből való törléssel kapcsolatos titoktartás kulcsfontosságú az EU globális emberi jogi szankciórendszere hatékonyságának biztosításához; mivel a Parlamentnek nincs szerepe a folyamatban, sem beleszólása abba;

Or. en

Módosítás 36
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a Tanács továbbra sem veszi kellőképpen figyelembe a Parlament további jegyzékbe vételekre vonatkozó ajánlásokat tartalmazó állásfoglalásait;

Or. en

Módosítás 37
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) jelenleg csak vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik;	K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) jelenleg csak vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik; ***mivel aktívan alkalmazni kell a célzott vízumtilalmakat az olyan harmadik országokból származó személyekkel szemben, amelyek kormányai vagy rezsimjei folyamatosan ellenséges cselekményeket hajtanak végre az Európai Unió egy vagy több tagállamával szemben, beleértve többek között Algériát, Törökországot, Belaruszt, Iránt, Oroszországot, Malit, Burkina Fasót és Szíriát; mivel e cselekmények közé tartozik a visszafogadással kapcsolatos együttműködés megtagadása, a politikai beavatkozás, a dezinformációs kampányok, a szélsőséges hálózatok támogatása, valamint az Unión belüli közbiztonságot és jogállamiságot fenyegető veszélyek;***

Or. en

Módosítás 38
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) jelenleg csak vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik;	K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) jelenleg csak vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik; ***mivel a szankciók tervezett***

hatásának felerősítése érdekében az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) ki kell terjeszteni az olyan bűncselekményekre, mint például a terrorizmushoz, a korrupcióhoz, a kábítószer-kereskedelemhez és a szervezett bűnözéshez kapcsolódó bűncselekmények;

Or. en

Módosítás 39
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** jelenleg csak vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik;	K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere jelenleg csak vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik;

Or. en

Módosítás 40
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) ***jelenleg csak*** vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik;	K. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) vagyoni eszközök befagyasztásáról és vízumtilalmakról rendelkezik;

Or. en

Módosítás 41
Mircea-Gheorghe Hava

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel a vagyoni eszközök befagyasztását és a vízumtilalmakat előíró jelenlegi rendszer kiegészülhetne egyéb intézkedésekkel, például a pénzügyi szolgáltatások, a közbeszerzés és az EU által finanszírozott projektekben való részvétel területén bevezetendő korlátozásokkal;

Or. ro

Módosítás 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel annak hatályát ki kell terjeszteni az emberi jogokat megsértő személyek közvetlen családtagjaira is;

Or. en

Módosítás 43
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a Bizottság iránymutatása továbbra sem elegendő a szankcionált személyek és szervezetek technikai és anyagi támogatására vonatkozó tilalmak	L. mivel a Bizottság iránymutatása továbbra sem elegendő a szankcionált személyek és szervezetek ***bármiféle – többek között*** technikai és anyagi **–**

hatályának tisztázásához;	támogatására vonatkozó tilalmak hatályának tisztázásához;

Or. en

Módosítás 44
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel egyes végrehajtási joghézagok, például a személyek vagy szervezetek jegyzékbe vétele előtt megkötött szerződéseket lehetővé tevő eltérési záradékok lehetőséget teremtenek a szankciók kijátszására;	M. mivel egyes végrehajtási joghézagok, például a személyek vagy szervezetek jegyzékbe vétele előtt megkötött szerződéseket lehetővé tevő eltérési záradékok lehetőséget teremtenek a szankciók kijátszására; ***mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszerének (az uniós Magnyickij-törvénynek) szilárd jogi rendszert kell létrehoznia a szankciók bármilyen kijátszásának felderítésére és kezelésére, mindig összhangban az uniós tagállamok jogrendszereivel;***

Or. en

Módosítás 45
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel egyes végrehajtási joghézagok, például a személyek vagy szervezetek jegyzékbe vétele előtt megkötött szerződéseket lehetővé tevő eltérési záradékok lehetőséget teremtenek a szankciók kijátszására;	M. mivel egyes végrehajtási joghézagok, például a személyek vagy szervezetek jegyzékbe vétele előtt megkötött szerződéseket lehetővé tevő eltérési záradékok lehetőséget teremtenek a szankciók kijátszására ***és a szankciók hatékonyságának csökkentésére***;

Or. en

Módosítás 46
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel a meglévő uniós földrajzi szankciórendszerek szélesebb körű korlátozásokat foglalnak magukban, amelyek keresztlistázás révén kiegészíthetik az ***uniós Magnyickij-törvényt***;	N. mivel a meglévő uniós földrajzi szankciórendszerek szélesebb körű korlátozásokat foglalnak magukban, amelyek keresztlistázás révén kiegészíthetik az ***EU globális emberi jogi szankciórendszerét***;

Or. en

Módosítás 47
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel 2025. január 10-én az EU új célzott szankciócsomagot fogadott el a venezuelai rezsimhez tartozó 15 magas rangú személlyel szemben; mivel e magas rangú személyek közé tartozik többek között Diosdado Cabello, a bolivári nemzeti hírszerző szolgálat (SEBIN) új vezetője, Caryslia Rodríguez, a venezuelai legfelsőbb bíróság (TSJ) elnöke, Fanny Márquez, a TSJ alelnöke, és Alexis Rodríguez Cabello, a belügyminiszter rokona;

Or. en

Módosítás 48
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere nagyrészt az alacsonyabb rangú tisztviselőkre és funkcionáriusokra összpontosít, míg a valódi politikai és katonai hatalommal rendelkező személyek gyakran kívül maradnak a jegyzékbe vétel körén;

Or. en

Módosítás 49
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti jegyzékbe vételek eddig nem irányultak a Nemzeti Büntetőbíróság Római Statútumában elismert egyes alapvető nemzetközi bűncselekmények elkövetéséért felelős szereplőkre;

Or. en

Módosítás 50
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel a civil társadalmi szereplők továbbra is informálisan működnek együtt az uniós intézményekkel, amikor nevek felvételét javasolják a jegyzékbe, mivel nincs strukturált mechanizmus a hozzájárulásukra;	O. mivel a civil társadalmi szereplők továbbra is informálisan működnek együtt az uniós intézményekkel, amikor nevek felvételét javasolják a jegyzékbe, mivel nincs strukturált mechanizmus a hozzájárulásukra***, és az EKSZ nem rendelkezik a kapott információk értékeléséhez, kivizsgálásához és megválaszolásához szükséges erőforrásokkal***;

Or. en

Módosítás 51
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel a civil társadalmi szereplők továbbra is ***informálisan működnek együtt*** az uniós intézményekkel, amikor nevek felvételét javasolják a jegyzékbe, mivel nincs strukturált mechanizmus a hozzájárulásukra;	O. mivel a civil társadalmi szereplők továbbra is ***együttműködnek*** az uniós intézményekkel, ***valamint megfigyelést végeznek,*** amikor nevek felvételét javasolják a jegyzékbe, mivel nincs strukturált mechanizmus a hozzájárulásukra;

Or. en

Módosítás 52
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
Q preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Q. mivel egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal,	***törölve***

hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést; mivel a szankciók be nem tartása jelentősen rontja az EU hitelességét és aláássa az uniós szankciórendszerek hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 53
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
Q preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Q. mivel ***egyes*** tagállamok ***nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára*** az EU ***területére való belépést***; mivel a ***szankciók be nem tartása jelentősen rontja az EU hitelességét és aláássa az uniós szankciórendszerek hatékonyságát***;	Q. mivel ***a*** tagállamok ***nemzeti érdekei és külpolitikai prioritásai jelentősen eltérnek egymástól, ami*** az EU ***külső tevékenységét szolgáló eszközök következetlen alkalmazásához vezethet***; mivel a ***külpolitika továbbra is az egyes tagállamok nemzeti szuverenitásába tartozó alapvető előjog***; ***mivel a szankciókról szóló határozatok közvetlen következményekkel járnak a kétoldalú kapcsolatokra, a nemzetbiztonságra és a stratégiai autonómiára nézve; mivel a Tanácson belüli egyhangúság követelménye alapvető biztosítékként szolgál azt biztosítandó, hogy egyetlen tagállamot se kössenek az alapvető érdekeivel ellentétes külpolitikai döntések; mivel a szankciók területén a minősített többségi szavazás bevezetésére irányuló bármely kísérlet közvetlen kihívást jelentene az Unió külső tevékenységének kormányközi jellegére nézve, és súlyosan csorbítaná a tagállamoknak az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 24. cikkének (1) bekezdése szerinti szuverenitását, amelyet a 2007. évi kormányközi konferencia vonatkozó nyilatkozatai egészítenek ki;***

Or. en

Módosítás 54
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
Q a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Qa. mivel a végrehajtás nagyrészt nemzeti szinten történik; mivel az egyes tagállamok felelősek azért, hogy a területükön a rendőrség, a vámhatóság, a bankfelügyeleti hatóságok stb. segítségével végrehajtsák a szankciókat; mivel ez olyan gyenge láncszemek kialakulásának kockázatát hordozza magában, ahol személyek vagy vállalatok megkísérelhetik a szankciók kijátszását azáltal, hogy pénzösszegeket vagy tevékenységeket olyan tagállamokba helyeznek át, amelyek lassabban vagy kevésbé szigorúan járnak el a szankciók végrehajtása tekintetében; mivel az uniós intézmények többször hangsúlyozták, hogy a szankciók valódi hatékonyságának biztosítása érdekében egységesebb és összehangoltabb végrehajtásra van szükség;

Or. sv

Módosítás 55
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az	***törölve***

uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában;

Or. en

Módosítás 56
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában;	***törölve***

Or. en

Módosítás 57
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában;	R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában; ***mivel ez a váltás aláásná az egyhangúság elvét, amelyet az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 24. cikkének (1) bekezdésével összhangban az Unió közös kül- és biztonságpolitikája (KKBP) rögzít; mivel az egyhangúság elengedhetetlen ahhoz hogy a külpolitikai döntések során***

megőrizzük a tagállamok szuverenitását, valamint hogy fenntartsuk az Unió külső tevékenységének kormányközi jellegét;

Or. en

Módosítás 58
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában;	R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában***, ami nem homályosíthatja el vagy gyengítheti mesterségesen a szankciók szigorú végrehajtásához elengedhetetlen egységet és eltökéltséget***;

Or. en

Módosítás 59
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
R. mivel ***a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére*** az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók ***elfogadása vonatkozásában***;	R. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók ***elfogadásához valamennyi uniós tagállam egyhangú szavazata szükséges***;

Or. en

Módosítás 60
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában;	R. mivel a Parlament számos állásfoglalásában felszólított a minősített többségi szavazás bevezetésére az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti szankciók elfogadása vonatkozásában;

Or. en

Módosítás 61
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
R a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ra. mivel a tagállamok fontos eszközökkel rendelkeznek saját intézkedéseik és szankcióik kiszabásához; mivel például Lengyelország egyetlen nap alatt 365, a Belaruszban kialakult súlyos emberi jogi helyzetért felelős és a rezsimhez tartozó apparatcsikkal, valamint több tucat kapcsolódó szervezettel szemben vezetett be szankciókat;

Or. en

Módosítás 62
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
S. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) 2026 decemberéig történő meghosszabbítása lehetőséget kínál a rendszer felülvizsgálatára;	S. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) 2026 decemberéig történő meghosszabbítása lehetőséget kínál a rendszer felülvizsgálatára; ***mivel itt az ideje elkészíteni egy koherens és nyereségalapú modell alapos meghatározását, amely meghatározza a célzott szankciók hatályát, célkitűzéseit és jogi rendszerét a végrehajtás és a hatékonyság javítása érdekében, elkerülve ugyanakkor az uniós tagállamokkal való eltéréseket;***

Or. en

Módosítás 63
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
S. mivel az EU globális emberi jogi ***szankciórendszere*** (az uniós ***Magnyickij-törvény***) 2026 decemberéig ***történő meghosszabbítása lehetőséget kínál a rendszer felülvizsgálatára***;	S. mivel az EU globális emberi jogi ***szankciórendszerét*** (az uniós ***Magnyickij-törvényt***) 2026 decemberéig ***meghosszabbították***;

Or. en

Módosítás 64
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
S. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** 2026 decemberéig történő	S. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere 2026 decemberéig történő meghosszabbítása lehetőséget kínál

meghosszabbítása lehetőséget kínál a rendszer felülvizsgálatára;	a rendszer felülvizsgálatára;

Or. en

Módosítás 65
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Sa. mivel a politikai vitában egyre inkább a szankcionálási gyakorlat központi elemének tekintik a szankcióknak az elsődleges célpont családtagjaival szembeni kiszabását annak érdekében, hogy azok a lehető leghatékonyabbak legyenek a bűncselekményekkel szemben és a legnagyobb visszatartó erővel rendelkezzenek;

Or. en

Módosítás 66
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Sa. mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszerének keretében történő jegyzékbe vételek a nemzetközi elismerés egyik formáját jelentik az emberi jogi visszaélések áldozatai számára;

Or. en

Módosítás 67
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Sb. mivel egyre elismertebb, hogy a súlyos környezeti károk súlyos emberi jogi jogsértéseket valósíthatnak meg vagy azokhoz szorosan kapcsolódhatnak, különösen az őslakos népekkel, a helyi közösségekkel és a környezetvédőkkel szemben, akiknek az élethez, az egészséghez, a vízhez, az élelemhez, a lakhatáshoz, a megélhetéshez, a szexuális reprodukcióhoz és az önrendelkezéshez való joga közvetlenül és aránytalanul sérül; mivel ezeket a jogsértéseket kifejezetten úgy kell tekinteni, mint amelyek az EU globális emberi jogi szankciórendszerének hatálya alá tartozó súlyos emberi jogi jogsértések körébe tartoznak;

Or. en

Módosítás 68
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
S c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Sc. mivel míg a jegyzékbe vételek a szexuális erőszakot és a nemi alapú megkülönböztetést célozták, a további jegyzékbe vételeket ki kell terjeszteni oly módon, hogy a szexuális és nemi kisebbségekkel szembeni emberi jogi jogsértéseket is kezeljék;

Or. en

Módosítás 69
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy ***támogatja*** az EU globális emberi jogi ***szankciórendszerét*** (az uniós ***Magnyickij-törvényt***) ***mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a*** súlyos emberi jogi ***jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez***;	1. megismétli, hogy az EU globális emberi jogi ***szankciórendszerének*** (az uniós ***Magnyickij-törvénynek***) ***továbbra is az Unió külső tevékenységének körébe tartozó, szigorúan célzott eszköznek kell maradnia, amelyet kizárólag olyan országokkal, egyénekkel és szervezetekkel szemben lehet alkalmazni, amelyek közvetlenül részt vesznek az Európai Unió egy vagy több tagállama elleni ellenséges cselekményekben, vagy egyértelmű és*** súlyos emberi jogi ***visszaélésekre válaszul, feltéve, hogy ezeket az intézkedéseket nem használják ürügyként harmadik országok belügyeibe való beavatkozásra***; ***hangsúlyozza, hogy e szankciók alkalmazásának a tagállamok szuverenitását, biztonságát vagy alapvető érdekeit fenyegető veszélyek egyértelmű bizonyítékain kell alapulnia; hangsúlyozza, hogy az Európai Unióról szóló szerződés 24. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Tanácsban fenn kell tartani az egyhangúságot a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) hatálya alá tartozó szankciók elfogadásával kapcsolatos valamennyi határozat tekintetében annak érdekében, hogy az egyes tagállamok nemzeti érdekei és külpolitikai prioritásai ne sérüljenek akaratuk ellenére; figyelmeztet arra, hogy a globális emberi jogi szankciórendszer keretében a minősített többségi szavazás felé történő bármely elmozdulás közvetlen kihívást jelent a tagállamok szuverenitására és az Unió külső tevékenységének kormányközi jellegére nézve; óva int továbbá a globális emberi**

jogi szankciórendszernek az Unió alapvető stratégiai prioritásaitól független ideológiai jellegű vagy kiterjedt alkalmazásától;

Or. en

Módosítás 70
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez;	1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez; ***elismeri, hogy még mindig messze vagyunk a szankciók jóváhagyásához kapcsolódó célkitűzések elérésétől, és hogy új intézkedéseket kell jóváhagyni annak érdekében, hogy ez az eszköz valóban hatékony legyen;***

Or. en

Módosítás 71
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az ***EU*** emberi ***jogi eszköztárának megerősítését*** szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez;	1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az emberi ***jogok világszerte történő előmozdítását*** szolgáló jelentős ***külpolitikai*** eszközt***; elismeri azt mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló nélkülözhetetlen eszközt***, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez***, és nem célja, hogy kihasson az emberi jogok lakosság általi élvezetére***;

Or. en

Módosítás 72
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez;	1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak***, valamint azoknak a*** felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez***, akik közvetlenül vagy közvetve hasznot húznak az ilyen jogsértésekből, beleértve közvetlen családtagjaikat és üzleti partnereiket is***;

Or. en

Módosítás 73
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét ***(az uniós Magnyickij-törvényt)*** mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez;	1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez; ***újfent megerősíti, hogy a szankciórendszernek függetlennek kell lennie a külpolitikai érdekektől;***

Or. en

Módosítás 74
Mircea-Gheorghe Hava

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak és	1. megismétli, hogy támogatja az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt) mint az EU emberi jogi eszköztárának megerősítését szolgáló jelentős eszközt, különös tekintettel arra, hogy képes hozzájárulni a megcélzott személyek és szervezetek magatartásának megváltoztatásához, valamint a súlyos emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetőinek, támogatóinak**,**

közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez;	***felbujtóinak*** és közvetett támogatóinak felelősségre vonására irányuló erőfeszítésekhez;

Or. ro

Módosítás 75
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. hangsúlyozza, hogy ki kell terjeszteni a célzott szankciók földrajzi hatályát, és jegyzékbe kell venni mindazokat, akik felelősek az emberi jogok szisztematikus megsértéséért, valamint családtagjaikat is, különösen Kubában, Venezuelában és Nicaraguában;

Or. en

Módosítás 76
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. kitart amellett, hogy az Európai Tanácsban fenn kell tartani az egyhangú szavazást az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciók elfogadása tekintetében;

Or. en

Módosítás 77
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések büntetlensége elleni küzdelem iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) – hatékony alkalmazása révén;	2. megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések büntetlensége elleni küzdelem iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) – hatékony alkalmazása révén; ***ugyanígy megerősíti szilárd elkötelezettségét a nemzetközi igazságszolgáltatási rendszer mellett, amely példátlan kihívásokkal néz szembe, beleértve azokat az alaptalan szankciókat, amelyek a Nemzetközi Büntetőbíróság bíráival és személyzetét érintik, akik közül néhányan uniós állampolgárok; e tekintetben sürgeti az EU-t, hogy vezessen be blokkoló intézkedéseket e szankciók hatásának megfékezése érdekében, sürgesse az Egyesült Államokat és Oroszországot azok megszüntetésére, és minden fórumon erősítse meg a Nemzetközi Büntetőbíróság iránti támogatását;***

Or. en

Módosítás 78
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések büntetlensége elleni küzdelem***	2. ***megkérdőjelezi*** az EU globális emberi jogi ***szankciórendszerének*** (az uniós ***Magnyickij-törvénynek***) ***mint az***

iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi ***szankciórendszere*** (az uniós ***Magnyickij-törvény***) ***– hatékony alkalmazása révén***;	***Unió emberi jogokkal és demokráciával kapcsolatos külső tevékenysége kulcsfontosságú politikai eszközének hatékonyságát és egyre fokozódó alkalmazását***; ***emlékeztet arra, hogy bár az emberi jogok védelme továbbra is alapvető érték, a szankciók gyakori és kiterjedt alkalmazása azzal a kockázattal jár, hogy súlyosbítja a blokkosodás dinamikáját, elmélyíti a geopolitikai feszültségeket, és aláássa az Európai Unió tagállamainak gazdasági, politikai és társadalmi stabilitását;***

Or. en

Módosítás 79
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések büntetlensége elleni küzdelem iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) – hatékony alkalmazása révén;	2. megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések***, többek között a korrupció*** büntetlensége elleni küzdelem iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) – hatékony alkalmazása révén;

Or. en

Módosítás 80
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések büntetlensége elleni küzdelem iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** – hatékony alkalmazása révén;	2. megerősíti szilárd elkötelezettségét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések büntetlensége elleni küzdelem iránt világszerte a meglévő uniós szankciós eszközök és eszközök – többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere – hatékony alkalmazása révén;

Or. en

Módosítás 81
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felszólít az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) és annak az uniós országspecifikus szankciókkal és más uniós horizontális korlátozó intézkedésekkel való ***kapcsolata*** átfogó hatásvizsgálatára annak érdekében, hogy értékelni lehessen a szankciórendszer – többek között a jegyzékbe vett személyek magatartásának megváltoztatása terén tapasztalt – hatékonyságát az operatív hiányosságok azonosítása, valamint a következetes és stratégiai alkalmazás világszerte történő biztosítása érdekében, és kéri, hogy e hatásvizsgálat megállapításaival összhangban vizsgálják felül az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt);	3. felszólít az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) és annak az uniós országspecifikus szankciókkal és más uniós horizontális korlátozó intézkedésekkel való ***interakciója*** átfogó hatásvizsgálatára annak érdekében, hogy értékelni lehessen a szankciórendszer – többek között a jegyzékbe vett személyek magatartásának megváltoztatása terén tapasztalt – hatékonyságát az operatív hiányosságok azonosítása, valamint a következetes és stratégiai alkalmazás világszerte történő biztosítása érdekében, és kéri, hogy e hatásvizsgálat megállapításaival összhangban vizsgálják felül az EU globális emberi jogi szankciórendszerét (az uniós Magnyickij-törvényt);

Or. en

Módosítás 82

Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felszólít az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** és annak az uniós országspecifikus szankciókkal és más uniós horizontális korlátozó intézkedésekkel való kapcsolata átfogó hatásvizsgálatára annak érdekében, hogy értékelni lehessen a szankciórendszer – többek között a jegyzékbe vett személyek magatartásának megváltoztatása terén tapasztalt – hatékonyságát az operatív hiányosságok azonosítása, valamint a következetes és stratégiai alkalmazás világszerte történő biztosítása érdekében, és kéri, hogy e hatásvizsgálat megállapításaival összhangban vizsgálják felül az EU globális emberi jogi szankciórendszerét ***(az uniós Magnyickij-törvényt)***;	3. felszólít az EU globális emberi jogi szankciórendszere és annak az uniós országspecifikus szankciókkal és más uniós horizontális korlátozó intézkedésekkel való kapcsolata átfogó hatásvizsgálatára annak érdekében, hogy értékelni lehessen a szankciórendszer – többek között a jegyzékbe vett személyek magatartásának megváltoztatása terén tapasztalt – hatékonyságát az operatív hiányosságok azonosítása, valamint a következetes és stratégiai alkalmazás világszerte történő biztosítása érdekében, és kéri, hogy e hatásvizsgálat megállapításaival összhangban vizsgálják felül az EU globális emberi jogi szankciórendszerét;

Or. en

Módosítás 83
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. mivel az EU belső és külső politikáinak koherenciája magában foglalja a demokratikus ellenzék támogatását a diktatúrák által kisajátított országokban, ugyanakkor felfüggesztve az e rezsimekre vonatkozó megállapodásokat; mivel a Kubával, Venezuelával és Nicaraguával kötött megállapodásokat és az ezen országoknak

nyújtott pénzügyi támogatásokat az európai adófizetők tartják fenn, és azokat haladéktalanul fel kell függeszteni;

Or. en

Módosítás 84
Mircea-Gheorghe Hava

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. szorgalmazza, hogy az az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján összeállított jegyzékeket rendszeresen, legalább 12 havonta vizsgálják felül, hogy biztosítsák azok következetességét, arányosságát, valamint a legfrissebb információkkal és a bírósági határozatokkal való összhangját;

Or. ro

Módosítás 85
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. úgy véli, hogy a jogi egyértelműség, a jogszerű eljárás és az elszámoltathatóság fokozása érdekében több információt kell rendelkezésre bocsátani a jegyzékből való törlés kritériumairól;	4. úgy véli, hogy a jogi egyértelműség, a jogszerű eljárás***, az átláthatóság*** és az elszámoltathatóság fokozása érdekében több információt kell rendelkezésre bocsátani a jegyzékből való törlés kritériumairól;

Or. en

Módosítás 86
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. úgy véli, hogy a jogi egyértelműség, a jogszerű eljárás és az elszámoltathatóság fokozása érdekében több információt kell rendelkezésre bocsátani a jegyzékből való törlés kritériumairól;	4. úgy véli, hogy a jogi egyértelműség, a jogszerű eljárás és az elszámoltathatóság fokozása érdekében több információt kell rendelkezésre bocsátani a ***jegyzékbe vétel és a*** jegyzékből való törlés kritériumairól;

Or. en

Módosítás 87
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megismétli annak fontosságát, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) összhangban legyen az országspecifikus és horizontális uniós korlátozó intézkedésekkel, ágazati intézkedésekkel és fegyverembargókkal, valamint a meglévő nemzetközi szankciós keretekkel, és kiegészítse azokat;	5. megismétli annak fontosságát, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) összhangban legyen az országspecifikus és horizontális uniós korlátozó intézkedésekkel, ágazati intézkedésekkel és fegyverembargókkal, valamint a meglévő nemzetközi szankciós keretekkel, és kiegészítse azokat; ***kiemeli, hogy az, hogy az EU szankciók révén nem tudta befolyásolni az alapvető emberi jogi politikákat be nem tartó országokat, részben azzal magyarázható, hogy politikailag összejátszott ezekkel az országokkal, amelyek közül néhányat korrupt és bűnöző rezsimek irányítanak;***

Or. en

Módosítás 88
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megismétli annak fontosságát, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** összhangban legyen az országspecifikus és horizontális uniós korlátozó intézkedésekkel, ágazati intézkedésekkel és fegyverembargókkal, valamint a meglévő nemzetközi szankciós keretekkel, és kiegészítse azokat;	5. megismétli annak fontosságát, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere összhangban legyen az országspecifikus és horizontális uniós korlátozó intézkedésekkel, ágazati intézkedésekkel és fegyverembargókkal, valamint a meglévő nemzetközi szankciós keretekkel, és kiegészítse azokat;

Or. en

Módosítás 89
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerének – az uniós Magnyickij-törvénynek – foglalkoznia kell a digitális megfigyelés, a kémszoftverek kivitele és az elnyomásra használt egyéb technológiák révén lehetővé tett emberi jogi jogsértésekkel is, és felszólít az ilyen visszaélésekben részt vevő vállalatok és személyek kifejezett jegyzékbe vételére;

Or. en

Módosítás 90
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhív az EU globális emberi jogi szankciórendszerének a vagyoni eszközök befagyasztásán és az utazási tilalmakon túli kiterjesztésére, hogy az magában foglalja a belső elnyomásra felhasználható műszaki berendezések, technológiák és szoftverek illetékes hatóságok részére történő szállításának tilalmát is;

Or. en

Módosítás 91
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. sürgeti, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerének hatálya alá tartozó, jegyzékben szereplő személyek és szervezetek számára történő toborzás, technológia és szoftver szállításának tilalmát fokozatosan vegyék fel a tagállamok országspecifikus és horizontális intézkedéseibe;

Or. en

Módosítás 92
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felhívja a Tanácsot és az EKSZ-t, hogy szisztematikusan értékelje az EU globális emberi jogi szankciórendszerének felhasználását a transznacionális elnyomás – többek között a digitális megfigyelés, a száműzöttek zaklatása és az állami vagy nem állami szereplők által végrehajtott vagy lehetővé tett, határokon átnyúló megfélemlítés – elleni fellépésre; hangsúlyozza, hogy szankcionálni kell azokat, akik többek között kémszoftverek rendelkezésre bocsátása, dezinformáció vagy jogi visszaélési mechanizmusok révén érdemben támogatják vagy elősegítik az ilyen cselekményeket;

Or. en

Módosítás 93
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ösztönzi a Tanácsot, hogy a globális legitimitás és hatékonyság fokozása érdekében törekedjen az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) listáinak összehangolására a hasonlóan gondolkodó partnerek és az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciós jegyzékeivel, amennyiben ez politikailag és jogilag megvalósítható;	6. ösztönzi a Tanácsot, hogy a globális legitimitás és hatékonyság fokozása érdekében törekedjen az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) listáinak összehangolására a hasonlóan gondolkodó partnerek és az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciós jegyzékeivel, amennyiben ez politikailag és jogilag megvalósítható; ***elítéli az ENSZ Emberi Jogi Tanácsával és a Nemzetközi Büntetőbírósággal szemben a totalitárius rendszerek által elkövetett visszaéléseket, amelyek továbbra is saját politikai céljaikra használják fel őket; elítéli Kína, Oroszország, Irán és más országok geopolitikai álláspontját, mivel azok visszaélnek a multilaterális intézményekkel, és arra törekszenek, hogy***

semlegesítsék az emberi jogi mechanizmusok azon képességét, hogy az államokat felelősségre vonják az emberi jogok megsértéséért, valamint hogy aláássák és/vagy átírják a nemzetközi normákat, hogy azok megfeleljenek tekintélyelvű programjuknak;

Or. en

Módosítás 94
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ösztönzi a Tanácsot, hogy a globális legitimitás és hatékonyság fokozása érdekében törekedjen az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) listáinak összehangolására a hasonlóan gondolkodó partnerek és az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciós jegyzékeivel, amennyiben ez politikailag és jogilag megvalósítható;	6. ösztönzi a Tanácsot, hogy a globális legitimitás és hatékonyság fokozása érdekében törekedjen az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) listáinak összehangolására a hasonlóan gondolkodó partnerek ***– különösen a G7-ek –*** és az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciós jegyzékeivel, amennyiben ez politikailag és jogilag megvalósítható;

Or. en

Módosítás 95
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ösztönzi a Tanácsot, hogy a globális legitimitás és hatékonyság fokozása érdekében törekedjen az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** listáinak	6. ösztönzi a Tanácsot, hogy a globális legitimitás és hatékonyság fokozása érdekében törekedjen az EU globális emberi jogi szankciórendszere listáinak összehangolására a hasonlóan

összehangolására a hasonlóan gondolkodó partnerek és az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciós jegyzékeivel, amennyiben ez politikailag és jogilag megvalósítható;

gondolkodó partnerek és az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciós jegyzékeivel, amennyiben ez politikailag és jogilag megvalósítható;

Or. en

Módosítás 96
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák az EU globális emberi jogi szankciórendszere és a nemzetközi elszámoltathatósági mechanizmusok – például az ENSZ, a Nemzetközi Büntetőbíróság és a regionális emberi jogi bíróságok – közötti szinergiákat a súlyos emberi jogi visszaélések elleni uniós fellépések hatékonyságának javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 97
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy*** az uniós tagjelölt ***országok*** és potenciális tagjelölt ***országok – az EU közös kül- és biztonságpolitikájával való szélesebb körű összehangoltságuknak megfelelően – igazodjanak*** az EU globális emberi jogi szankciórendszeréhez (az uniós	7. ***felkéri*** az uniós tagjelölt ***országokat*** és ***a*** potenciális tagjelölt ***országokat, hogy értékeljék*** az EU globális emberi jogi szankciórendszeréhez (az uniós Magnyickij-törvényhez) ***való csatlakozás lehetőségét***;

Magnyickij-törvényhez);

Or. en

Módosítás 98
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az uniós tagjelölt országok és potenciális tagjelölt országok – az EU közös kül- és biztonságpolitikájával való szélesebb körű összehangoltságuknak megfelelően – igazodjanak az EU globális emberi jogi szankciórendszeréhez ***(az uniós Magnyickij-törvényhez)***;	7. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az uniós tagjelölt országok és potenciális tagjelölt országok – az EU közös kül- és biztonságpolitikájával való szélesebb körű összehangoltságuknak megfelelően – igazodjanak az EU globális emberi jogi szankciórendszeréhez;

Or. en

Módosítás 99
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár az EU globális emberi jogi szankciórendszerébe (az uniós Magnyickij-törvénybe) való beillesztés, akár egy másik rendszer révén;	8. teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár az EU globális emberi jogi szankciórendszerébe (az uniós Magnyickij-törvénybe) való beillesztés, akár egy másik rendszer révén; ***hangsúlyozza azonban, hogy bizonyos esetekben az ilyen szankciók a rendszer akaratlan megszilárdításának kockázatával járnak, mivel az ellenséges tekintélyelvű rendszereken belüli rendszerszintű***

	korrupció gyakran aláássa stabilitásukat, és így inkább gyengeséget, mint erőt jelentenek, különösen katonai képességeik és gazdasági teljesítményük tekintetében; ezért hangsúlyozza, hogy a korrupcióellenes szankcióknak figyelembe kell venniük a tágabb rendszerszintű összefüggéseket, és szorosan kapcsolódniuk kell az érintett szereplőkre irányuló átfogó stratégiákhoz;

Or. en

Módosítás 100
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár az EU globális emberi jogi szankciórendszerébe ***(az uniós Magnyickij-törvénybe)*** való beillesztés, akár egy másik rendszer révén;	8. teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár az EU globális emberi jogi szankciórendszerébe való beillesztés, akár egy másik rendszer révén; ***javasolja, hogy a rendszer hatályát terjesszék ki a nagyszabású korrupciós ügyekre és az állami közbeszerzési szerződésekkel való visszaélésekre, amelyek közvetlenül támogatják az önkényuralmi rendszereket, ezáltal összekapcsolva az emberi jogi visszaéléseket a kleptokratikus gyakorlatokkal;***

Or. en

Módosítás 101
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók ***bevezetésének lehetőségét*** az EU keretein belül, akár az EU globális emberi jogi szankciórendszerébe (az uniós Magnyickij-törvénybe) való beillesztés, akár egy másik rendszer révén;	8. teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók ***bevezetését*** az EU keretein belül, akár az EU globális emberi jogi szankciórendszerébe (az uniós Magnyickij-törvénybe) való beillesztés, akár egy másik rendszer révén; ***hangsúlyozza, hogy ez a döntés még inkább lehetővé teszi az azok elleni fellépést, akik gazdasági és pénzügyi eszközökkel támogatják az emberi jogokat megsértőket;***

Or. en

Módosítás 102
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. sürgeti az EKSZ-t, hogy határozzon meg legális lehetőségeket az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) alapján szankcionált személyek befagyasztott vagyonából származó kamatok mozgósítására, hogy azok olyan súlyos emberi jogi visszaélések áldozatainak javát szolgálják, amelyekért a szankcionált személyek felelősek; ösztönzi továbbá az EU-t, hogy vizsgálja meg egy külön eljárás létrehozásának lehetőségét a tisztességtelenül szerzett nyereségek tekintetében, amint az a közelmúltban Franciaországban is történt, ahol a szigorú kritériumokon alapuló elkobzás az elkobzott javak értékesítéséből származó összegeknek – együttműködési és fejlesztési intézkedések formájában – az érintett országoknak

történő visszatérítéséhez vezet;

Or. en

Módosítás 103
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. elismeri annak fontosságát, hogy kiterjesszék az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) hatályát azáltal, hogy szankciókat szabnak ki a szankciók kijátszásában részt vevő személyekre és szervezetekre, ezáltal lehetővé téve az önkényuralmi rendszerek számára, hogy folytassák súlyos emberi jogi jogsértéseiket és kegyetlen bűncselekményeiket;

Or. en

Módosítás 104
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét a közelmúltban világszerte a másként gondolkodók és az emberijog-védők transznacionális elnyomásáért felelős szereplőkkel szemben használták; úgy véli, hogy további szereplők jegyzékbe vételére van szükség ezen a területen a transznacionális elnyomás mint globális

tendencia fokozódásának kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 105
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. javasolja, hogy a „súlyos emberi jogi visszaélés” fogalommeghatározását terjesszék ki és igazítsák hozzá az új kihívásokhoz, hogy az kiterjedjen a környezetpusztításra, a digitális elnyomásra, a szexuális erőszakra, valamint a szexuális és nemi kisebbségek elleni, emberi jogi következményekkel járó támadásokra;

Or. en

Módosítás 106
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak;	***törölve***

Or. en

Módosítás 107
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan*** kétoldalú politikai ***vagy*** diplomáciai ***fellépésektől, amelyek aláássák az EU*** szankciókkal kapcsolatos ***egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak***;	9. ***emlékeztet arra, hogy a külpolitika az EUSZ 24. cikkének (1) bekezdése értelmében továbbra is a nemzeti szuverenitás alapvető előjoga; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a tagállamok nemzeti érdekeikkel és stratégiai prioritásaikkal összhangban saját*** kétoldalú politikai ***és*** diplomáciai ***intézkedéseket hozhatnak, többek között a*** szankciókkal kapcsolatos ***ügyekben is***; ***elutasít minden olyan kísérletet, amely az EU egységének fenntartása ürügyével, a tagállamok önállóságának rovására korlátozná vagy feltételekhez kötné az ilyen intézkedéseket;***

Or. en

Módosítás 108
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak;	9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak; ***felhívja a tagállamokat, hogy amennyiben úgy döntenek, hogy nem veszik figyelembe ezt az ajánlást, tájékoztassák az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, és konzultáljanak vele az EU egységét érintő potenciális hatások korlátozása***

érdekében;

Or. ro

Módosítás 109
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak;	9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak ***és a nemzetközi büntető igazságszolgáltatási mechanizmusok – többek között a Római Statútum –, valamint az emberi jogok védelme iránti elkötelezettségének, mivel az EU globális emberi jogi szankciórendszere kifejezetten ezen intézmények megerősítésére és kiegészítésére szolgál***;

Or. en

Módosítás 110
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak;	9. sürgeti a tagállamokat, hogy tartózkodjanak az olyan kétoldalú politikai vagy diplomáciai fellépésektől, amelyek aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak; ***emlékeztet arra,***

	hogy valamennyi uniós tagállamnak egységesen és gyorsan kell értelmeznie, magyaráznia és érvényre juttatnia a rendszer alkalmazását;

Or. en

Módosítás 111
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***sürgeti a tagállamokat***, hogy ***tartózkodjanak az olyan*** kétoldalú politikai vagy diplomáciai ***fellépésektől***, amelyek ***aláássák az EU szankciókkal kapcsolatos egységes álláspontját, vagy ellentmondanak annak***;	9. ***úgy véli, hogy az uniós tagállamok szuverén joga***, hogy ***érdekeiket előmozdító*** kétoldalú politikai vagy diplomáciai ***lépéseket tegyenek***;

Or. en

Módosítás 112
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. felkéri a tagállamokat, hogy fokozzák a koordinációt, és használják ki saját eszközeiket, például az egyetemes joghatóságot és a nemzeti szankciókat, amelyek együttesen alkalmazva jelentős változást idézhetnek elő, és segíthetnek az uniós szankciók célkitűzéseinek elérésében;

Or. en

Módosítás 113
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel;	***törölve***

Or. en

Módosítás 114
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***elítéli***, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; ***sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat***; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az ***uniós*** tagállamok ***betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel***;	10. ***megjegyzi***, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; ***hangsúlyozza, hogy ez a meg nem felelés azt tükrözi, hogy a nemzeti érdekek és a külpolitikai prioritások tagállamonként jelentősen eltérnek, ami hozzájárul az Unió külső fellépési eszközeinek következetlen alkalmazásához***; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként

védje meg az egyhangúság elvét a Tanácson belüli döntéshozatal során, és biztosítsa, hogy az ***Európai Unióról szóló szerződés 24. cikkének (1) bekezdésével összhangban teljes mértékben tiszteletben tartsák a*** tagállamok ***egyéni érdekeit és szuverén külpolitikai döntéseit***;

Or. en

Módosítás 115
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel;	10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel; ***elítéli azokat az uniós vállalkozásokat, amelyek nyereségre és piaci pozíciókra törekedve cinikusan figyelmen kívül hagyják vállalati társadalmi felelősségvállalásukat, és a szankciók gyakori megkerülésével vagy megsértésével termelnek bevételt;***

Or. en

Módosítás 116
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel;	10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel; ***felszólít a végrehajtási mechanizmusok megerősítésére annak nyomon követése érdekében, hogy a szankciókat egységesen alkalmazzák-e az uniós tagállamokban;***

Or. en

Módosítás 117
Mircea-Gheorghe Hava

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel;	10. elítéli, hogy egyes tagállamok nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat; felhívja a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa, hogy az uniós tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan ***és elfogulatlanul*** foglalkozzon a tagállamok meg nem

felelésének eseteivel;

Or. ro

Módosítás 118
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***elítéli, hogy egyes*** tagállamok ***nem tartották be az uniós szankciókat azzal, hogy lehetővé tették a szankcionált személyek számára az EU területére való belépést, így rontva a szankciók hitelességét és hatékonyságát***; ***sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben és feltétel nélkül tartsák be az uniós szankciókat***; felhívja ***a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként biztosítsa***, hogy az uniós ***tagállamok betartsák a szankciókat, és szigorúan foglalkozzon a tagállamok meg nem felelésének eseteivel***;	10. ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy általában véve az Európai Bizottság vált a szankciórendszerek fő szervezőjévé az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) és az uniós*** tagállamok ***helyett és azok kárára***; ***megjegyzi, hogy ez a folyamat radikális eltérést jelent mind a meglévő gyakorlatoktól, mind az uniós szerződésekben előirányzott rendtől; elutasítja ezt a „hatalomátvételt”, és*** felhívja ***az uniós tagállamokat***, hogy az uniós ***szerződésekkel összhangban fordítsák meg ezt a folyamatot***;

Or. en

Módosítás 119
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy az EU korlátozó intézkedései csak akkor lehetnek teljes mértékben hatékonyak, ha azokat gyorsan és egységesen hajtják végre minden tagállamban; megjegyzi, hogy a tagállamok között különbségek vannak a szankciók végrehajtásához rendelkezésre álló jogi keretek, közigazgatási struktúrák és operatív

erőforrások tekintetében; ezért felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyék meg a szükséges lépéseket a végrehajtás harmonizációjának és koordinációjának javítása érdekében, többek között a vagyoni eszközök befagyasztására szolgáló kapacitások növelésével, az információcsere javításával, valamint közös ellenőrzési és végrehajtási mechanizmusok kidolgozásával uniós szinten;

Or. sv

Módosítás 120
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. aggodalommal állapítja meg, hogy 2025 augusztusában Ausztria pénzügyminisztere megerősítette, hogy az Osztrák Nemzeti Bank (ÖNB) – a szankciók végrehajtásával megbízott hatóság – kivizsgálta azokat az állításokat, amelyek szerint a Raiffeisen Bank International (RBI) orosz vagyonkezelője megszeghette az uniós szankciókat, és arra a következtetésre jutott, hogy nincs szükség további intézkedésre, ami azt jelenti, hogy Ausztria a civil társadalom és a nyomozó szervezetek által felvetett hiteles aggályok ellenére jelenleg nem bünteti az RBI-t;

Or. en

Módosítás 121
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Tanácsot, hogy fogadja el a transznacionális elnyomás munkadefinícióját annak érdekében, hogy iránymutatást nyújtson az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti jegyzékbe vételekhez, biztosítva az elkövetők és támogatóik következetes szankcionálását, beleértve a nem állami megbízottakat, mint például a magán biztonsági cégeket és a kapcsolódó diaszpóra szervezeteit is;

Or. en

Módosítás 122
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. ösztönzi a főképviselőt/alelnököt, hogy minden évben december 10-ig (az emberi jogok napja) tegyen jelentést a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a tendenciákról, többek között a szankciók kijátszásáról, valamint az év során történt jegyzékbe vételekről;

Or. en

Módosítás 123
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	10b. hangsúlyozza, hogy áthidaló klauzulákat kell alkalmazni annak érdekében, hogy a KKBP egyes területein áttérjenek a minősített többségi szavazásra, különösen a nem uniós országok kormányaival, nem állami szervezetekkel és magánszemélyekkel szembeni korlátozó intézkedések elfogadása tekintetében, beleértve az EU globális emberi jogi szankciórendszere keretében végrehajtott intézkedéseket is; felhívja az Európai Tanácsot, hogy az EUSZ 31. cikkének (3) bekezdése alapján fogadjon el határozatot, amely kimondja, hogy a korlátozó intézkedéseket (az EUSZ 29. cikke), például az EU globális emberi jogi szankciórendszere keretében hozott intézkedéseket minősített többségi szavazással kell meghozni;

Or. en

Módosítás 124
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. határozottan üdvözli, hogy a Tanács az EU globális emberi jogi szankciórendszere keretében tematikus szankciócsomagokat fogadott el; sürgeti a Tanácsot, hogy szisztematikusan és proaktívan fogadjon el hasonló célzott intézkedéseket az egyéb konkrét és súlyos emberi jogi visszaélések kezelése érdekében, beleértve a kínzást, az erőszakos eltüntetéseket, az önkényes fogva tartást, valamint a civil társadalom és az emberijog-védők elnyomását;

Or. en

Módosítás 125
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. sürgeti az EU-t, hogy stratégiailag hangolja össze az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) listáit a nemzeti és nemzetközi büntető igazságszolgáltatási erőfeszítésekkel, többek között azáltal, hogy jegyzékbe veszi a nemzetközi bíróságok által vád alá helyezett személyeket ***és*** a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények elkövetőit;	12. sürgeti az EU-t, hogy stratégiailag hangolja össze az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) listáit a nemzeti és nemzetközi büntető igazságszolgáltatási erőfeszítésekkel, többek között azáltal, hogy jegyzékbe veszi a nemzetközi bíróságok***, például a Nemzetközi Büntetőbíróság*** által vád alá helyezett személyeket***,*** a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények elkövetőit ***és az elszámoltathatósági folyamatokat meghiúsító szereplőket***;

Or. en

Módosítás 126
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. sürgeti az EU-t, hogy stratégiailag hangolja össze az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** listáit a nemzeti és nemzetközi büntető igazságszolgáltatási erőfeszítésekkel, többek között azáltal, hogy jegyzékbe veszi a nemzetközi bíróságok által vád alá helyezett személyeket és a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények elkövetőit;	12. sürgeti az EU-t, hogy stratégiailag hangolja össze az EU globális emberi jogi szankciórendszere listáit a nemzeti és nemzetközi büntető igazságszolgáltatási erőfeszítésekkel, többek között azáltal, hogy jegyzékbe veszi a nemzetközi bíróságok által vád alá helyezett személyeket és a legsúlyosabb nemzetközi bűncselekmények elkövetőit;

Or. en

Módosítás 127
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. ösztönzi a Tanácsot, hogy továbbra is építse be a rendszerbe a nemi dimenziót, különös figyelmet fordítva az olyan jogsértésekre, mint a szexuális és a nemi alapú erőszak, a diszkriminatív eljárások, valamint a női vezetők, újságírók és aktivisták üldözése annak érdekében, hogy ezek megfelelően tükröződjenek a jegyzékbe vételekben;

Or. en

Módosítás 128
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. elítéli, hogy az EU migrációs politikája évek óta felelős a tagállamok polgárai emberi jogainak és biztonságának eróziójáért, mivel az illegális migránsok nem kockáztatnák életüket, hogy Európába utazzanak, ha az uniós politikák nem teremtenének ösztönző tényezőket;

Or. en

Módosítás 129
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy a szankcióknak azt a célt is szolgálniuk kell, hogy a súlyos emberi jogi visszaélések és korrupció elkövetői ne maradjanak névtelenek, ezáltal betöltve a felelősök leleplezésére irányuló „megnevezés és megszégyenítés” funkciót;

Or. en

Módosítás 130
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. sürgeti az EU-t, hogy bővítse a jelenlegi szankciórendszert, és kifejezetten foglaljon bele a transznacionális elnyomás cselekményeire válaszul alkalmazandó szankciókat;

Or. en

Módosítás 131
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. aggodalommal állapítja meg, hogy egyes nem kormányzati szervezetek világszerte jelentős szerepet játszanak egyes alapvető emberi jogok megsértésében – például illegális migránsok csempészetével – azáltal, hogy

	transzferszolgáltatásként működnek, tanácsokat adnak az illegális bevándorlóknak az adott ország törvényeinek kijátszására, és utasítják őket, hogy semmisítsék meg utazási és személyazonosító okmányaikat; felhívja a Bizottságot, hogy vegye célba és szankcionálja az illegális bevándorlással kapcsolatos tevékenységekben vagy bármely más illegális tevékenységben részt vevő személyeket és nem kormányzati szervezeteket, amelyek közül néhány még európai uniós támogatásban is részesülhetett;

Or. en

Módosítás 132
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. felhívja a Bizottságot, hogy haladéktalanul tegyen javaslatot a Tanácsnak a latin-amerikai és karibi országokban működő kábítószer-kartellek terrorista szervezetként való minősítésére, és emlékeztet arra, hogy ezek a transznacionális bűnszervezetek – amelyek közül a legjelentősebbek, többek között a Cartel de los Soles, a Tren de Aragua, a Mara Salvatrucha (MS-13), a Cartel de Sinaloa, a Cartel de Jalisco Nueva Generación (CJNG), és a Cartel de Golfo (CDG) – az elmúlt években széles körben kiterjesztették tevékenységeiket; Aggodalommal jegyzi meg, hogy ezek a kartellek kábítószer- és emberkereskedelemmel foglalkoznak, és így egyre nagyobb veszélyt jelentenek utcáink biztonságára;

Or. en

Módosítás 133
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti;	13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti; ***ugyanakkor rámutat arra ez elfogadhatatlan helyzetre, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerének listáján csak néhány olyan személy és szervezet szerepel, amelyek Belaruszból és Grúziából származnak – amely országok az EU közvetlen szomszédai, és amelyek rezsimje brutálisan megsérti az emberi jogokat –, és felszólítja az uniós intézményeket, hogy sürgősen vizsgálják felül ezt a helyzetet;***

Or. en

Módosítás 134
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi	13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi

koncentráción túlra is kiterjeszti;	koncentráción túlra is kiterjeszti ***minden olyan személyre és szervezetre, amely súlyos emberi jogi visszaéléseket követ el, függetlenül származási országától, stratégiai kapcsolataitól vagy geopolitikai érdekeitől***;

Or. en

Módosítás 135
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti;	13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti; ***megismétli a Tanácshoz intézett azon felhívását, hogy a szankciókat és más uniós külpolitikai intézkedéseket egyhangúság helyett minősített többséggel fogadják el;***

Or. en

Módosítás 136
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi	13. sürgeti a Tanácsot, hogy ***biztosítsa, hogy a világ összes térségének***

szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti;

tekintetében ugyanolyan figyelmet és elkötelezettséget tanúsítsanak, és hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi és tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti;

Or. en

Módosítás 137
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi ***és*** tematikus egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti;	13. sürgeti a Tanácsot, hogy korrigálja az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti jegyzékbe vételek jelenlegi földrajzi**,** tematikus ***és nemek közötti*** egyenlőtlenségeit azáltal, hogy a jegyzékbe vételeket a jelenlegi földrajzi koncentráción túlra is kiterjeszti;

Or. en

Módosítás 138
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sürgeti a tagállamokat és az Európai Uniót, hogy gyakoroljanak összehangolt diplomáciai, gazdasági és politikai nyomást azon harmadik országokra, amelyek sorozatosan megtagadják az Unióban bűncselekményt

elkövetett és jogerős kiutasítási vagy kitoloncolási határozat hatálya alá tartozó állampolgáraik visszafogadását; hangsúlyozza, hogy az együttműködési megállapodások, kereskedelmi partnerségek, vízumkönnyítések vagy vízumliberalizáció, valamint pénzügyi vagy fejlesztési támogatások megkötését és végrehajtását kifejezetten a visszafogadás tekintetében folytatott hatékony és tartós együttműködéstől kell függővé tenni; ezzel kapcsolatban szorgalmazza a tagállamok közötti fokozottabb koordinációt, információcserét és közös operatív intézkedéseket annak érdekében, hogy a visszatérési és visszafogadási politikák végrehajtása következetes és hatékony legyen; felhívja a Tanácsot, hogy fontolja meg célzott szankciók alkalmazását, többek között az EU globális emberi jogi szankciórendszere keretében, azon országokkal vagy tisztviselőkkel szemben, amelyek/akik akadályozzák a visszafogadási kötelezettségek teljesítését, és ezzel aláássák a jogállamiságot és a közbiztonságot az Unióban;

Or. en

Módosítás 139
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megjegyzi, hogy rontja az EU globális pozícióját az, hogy az emberi jogi helyzet javítása tekintetében megalázó kudarc érte a közvetlen szomszédságában, többek között Belaruszban és Georgiában; úgy véli, hogy ha az Unió nem alkalmaz elvi és következetes megközelítést az emberi jogok kérdésében a közvetlen szomszédságában, különösen tekintettel a Belaruszban még mindig fennálló riasztó

helyzetre, akkor az Unió távolabbi régiókban végrehajtott fellépéseit hiteltelennek és következetlennek tarthatják;

Or. en

Módosítás 140
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sajnálatosnak tartja, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) nem terjed ki a kubai rezsim egyetlen magas rangú tisztviselőjére sem; emlékeztet arra, hogy az Európai Parlament több évtizeden át számos különböző állásfoglalásban többször is leleplezte és elítélte a kubai rezsim által elkövetett emberi jogi jogsértéseket; emlékeztet arra, hogy ezek az állásfoglalások a szigettel kötött, politikai párbeszédről és együttműködésről szóló megállapodás (PDCA) demokratikus záradékának életbe léptetését kérik a megállapodás azonnali felfüggesztése érdekében;

Or. en

Módosítás 141
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megjegyzi, hogy eddig az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az

uniós Magnyickij-törvény) alapján szankcionált személyek jelentős hányada része volt az állam elnyomó apparátusának, de nem hozott döntéseket; ezért szorgalmazza, hogy a hangsúlyt azoknak a szankcionálására helyezzék, akik olyan döntéseket meghozataláért felelősek, amelyek súlyos emberi jogi jogsértésekhez vezettek;

Or. en

Módosítás 142
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. nyomatékosítja, hogy a politikai együttműködésről és kereskedelemről szóló megállapodások nem akadályozhatják az aláíró országokból származó személyek jegyzékbe vételét;

Or. en

Módosítás 143
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. felhívja a Tanácsot, hogy mérlegelje, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere keretében kell-e célzott korlátozó intézkedéseket bevezetni az algériai tisztviselőkkel vagy szervezetekkel szemben, akik/amelyek esetében rendszeresen előfordul, hogy nem működnek együtt a visszatérés és a

visszafogadás terén, különösen ami az EU-ban súlyos bűncselekményekért elítélt állampolgárok visszafogadásának megtagadását illeti; hangsúlyozza, hogy az ilyen magatartás támogatja a büntetlenséget, veszélyezteti a közbiztonságot és aláássa az uniós migrációs politikát; elítéli továbbá, hogy Algéria elfojtja a véleménynyilvánítás szabadságát, aminek egyik megnyilvánulása Boualem Sansal és más értelmiségiek cenzúrázása; emlékeztet arra, hogy Algéria az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának aláírójaként köteles tiszteletben tartani az alapvető szabadságokat;

Or. en

Módosítás 144
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. felszólít a szankciókkal kapcsolatos hatékonyabb kommunikációra az emberi jogok melletti és a büntetlenséggel szembeni uniós globális álláspont megerősítése érdekében, mivel egyes esetekben a nemzeti propaganda hősként ábrázolja a szankcionált személyeket, és az elnyomó rezsimek még meg is jutalmazzák őket; megjegyzi, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) visszatartó ereje csak olyan személyek és szervezetek esetében érvényesül, akik/amelyek vagyonnal rendelkeznek az EU-ban, vagy lehetőséggel az EU-ba való utazáshoz;

Or. en

Módosítás 145
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. kiemeli, hogy amíg a PDCA Kubában hatályban marad, a Bizottság tudatosan nem teljesíti a PDCA záradékaiban megállapított jogi kötelezettségét egy olyan, az Európai Unió számára rendkívül fontos kérdés miatt, mint az emberi jogok előmozdítása és védelme a világban;

Or. en

Módosítás 146
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13c. felhívja a Tanácsot, hogy az EU globális emberi jogi szankciós rendszerének keretében alkalmazzon célzott szankciókat azon személyekkel, csoportokkal vagy szervezetekkel szemben, akik/amelyek felelősek a keresztény közösségek elleni vallási üldözés és erőszak megszervezéséért vagy finanszírozásáért, különösen olyan országokban, mint Szíria, Nigéria, a Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK), Pakisztán, Irak, Egyiptom, Irán, Afganisztán, Burkina Faso és Szomália; mély aggodalommal állapítja meg a vallási szélsőségesség, többek között az iszlám fundamentalizmus globális előretörését; határozottan elítéli az ilyen

csoportok által keresztények és más vallási kisebbségek ellen elkövetett erőszak minden formáját; elítéli a templomok, kegyhelyek és szent helyek meggyalázását és lerombolását; emlékeztet arra, hogy az Európai Unió közös keresztény örökséggel rendelkezik, és egyértelmű álláspontot kell képviselnie az ilyen támadásokkal szemben;

Or. en

Módosítás 147
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13c. sürgeti a venezuelai illegitim kormány magas rangú tisztviselői, különösen Nicolas Maduro, Venezuela illegitim elnöke ellen irányuló szélesebb körű és szigorúbb célzott szankciók bevezetését, akit több ország is, például az Egyesült Államok, Ecuador, Paraguay és Argentína is a „Cartel de los Soles” elnevezésű transznacionális bűnszervezet vezetőjének tart;

Or. en

Módosítás 148
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13c. elítéli az EU-val, annak intézményeivel és tagjaival, szerveivel vagy polgáraival szemben kizárólag azért

alkalmazott ellenszankciókat, mert az EU globális emberi jogi szankciórendszerén (az uniós Magnyickij-törvény) keresztül előmozdítják és tiszteletben tartják az emberi jogokat, a demokráciát és a jogállamiságot;

Or. en

Módosítás 149
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13d. felhívja a Tanácsot és a tagállamokat, hogy fokozzák a diplomáciai és operatív nyomást a mali hatóságokra annak érdekében, hogy biztosítsák a teljes körű együttműködést az EU-ban illegálisan tartózkodó mali állampolgárok visszatérésével és visszafogadásával kapcsolatban; hangsúlyozza, hogy a fejlesztési segélyeket, a vízumpolitikát és a pénzügyi együttműködést a visszatérési kötelezettségek hatékony és folyamatos teljesítésétől kell függővé tenni; felhívja a Tanácsot, hogy fontolja meg célzott korlátozó intézkedések alkalmazását az EU globális emberi jogi szankciórendszere vagy más releváns eszközök keretében, amennyiben a visszatéréssel és migrációval kapcsolatos ügyekben továbbra is akadályozzák vagy megtagadják az együttműködést, amint azt az Európai Parlament már az RC-B10-0291/2025 állásfoglalásában is szorgalmazta;

Or. en

Módosítás 150
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13d. nyomatékosan szorgalmazza a nicaraguai rezsim magas rangú tisztviselői, különösen Daniel Ortega elnök és felesége, Rosario Murillo ellen irányuló szélesebb körű és szigorúbb célzott szankciók bevezetését, akik mindketten felelősek számos emberi jogi jogsértésért és bűncselekményért, többek között gyilkosságokért, önkényes letartóztatásokért, halálos fenyegetésekért, kínzásokért, erőszakos eltüntetésekért és kényszerű száműzetésekért;

Or. en

Módosítás 151
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13e. felhívja a Bizottságot, hogy értékelje, melyek azok a főbb területek, ahol javítani kell a tagállamokkal való együttműködést olyan ügyekben, mint a terrorizmus, a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és az irreguláris migráció elleni küzdelemhez kapcsolódó pénzügyi eszközök visszaszerzése;

Or. en

Módosítás 152
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13f. elítéli, hogy az EU különleges engedélyt adott a szankcionált Delcy Rodrigueznek, a venezuelai rezsim alelnökének, hogy részt vegyen a 2023-ban Brüsszelben megrendezett EU–CELAC találkozón; emlékeztet arra, hogy Delcy Rodriguezt kitiltották Európából, és leszögezi, hogy mindaddig, amíg az EU fenntartja ezt a kettős mércét, az uniós Magnyickij-törvény nem lesz hatékony az emberi jogok védelme terén;

Or. en

Módosítás 153
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. javasolja a szankciós folyamat fokozott ***átláthatóságát***, tiszteletben tartva ugyanakkor a jegyzékbe vett személyek hatékony bírói felülvizsgálathoz való jogát;	14. javasolja***, hogy*** a szankciós folyamat ***során*** fokozott ***átláthatóság és világos iránymutatás legyen biztosított***, tiszteletben tartva ugyanakkor a jegyzékbe vett személyek hatékony bírói felülvizsgálathoz való jogát;

Or. en

Módosítás 154
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sürgeti a Tanácsot, hogy a jegyzékbe vételre való jelöléseket terjessze ki a parancsnoki felelősséggel rendelkező politikai és katonai vezetőkre is, hogy a jelölések ne csupán az alacsony rangú elkövetőkre irányuljanak, megjegyezve, hogy a jelenlegi jegyzékekbe felvett személyek több mint 65%-át az elnyomó apparátus tisztviselői teszik ki, és csak körülbelül 20%-ukat a politikai vagy katonai vezetés tagjai, így a legfontosabb döntéshozók nagyrészt kimaradnak;

Or. en

Módosítás 155
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja, hogy a jegyzékbe vett személyek és szervezetek magatartásának változását, például a nemzetközi igazságszolgáltatási mechanizmusokkal való együttműködést hivatalosan ismerjék el a jegyzékből való törlés kritériumaként az elszámoltathatóság és a megfelelés ösztönzése érdekében;	15. javasolja, hogy a jegyzékbe vett személyek és szervezetek magatartásának ***tartós és bizonyítható*** változását, például a nemzetközi igazságszolgáltatási mechanizmusokkal való ***folyamatos*** együttműködést hivatalosan ismerjék el a jegyzékből való törlés kritériumaként az elszámoltathatóság és a megfelelés ösztönzése érdekében;

Or. en

Módosítás 156
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja, hogy a jegyzékbe vett személyek és szervezetek magatartásának változását, például a nemzetközi igazságszolgáltatási mechanizmusokkal való együttműködést hivatalosan ismerjék el a jegyzékből való törlés kritériumaként az elszámoltathatóság és a megfelelés ösztönzése érdekében;	15. javasolja, hogy a jegyzékbe vett személyek és szervezetek magatartásának ***tényleges és tartós*** változását, például a nemzetközi igazságszolgáltatási mechanizmusokkal való együttműködést hivatalosan ismerjék el a jegyzékből való törlés kritériumaként az elszámoltathatóság és a megfelelés ösztönzése érdekében;

Or. en

Módosítás 157
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. strukturált konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve egy külön kapcsolattartó pont létrehozását is;	16. strukturált konzultációs mechanizmust ***és hivatalos benyújtási platformot*** javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve egy külön kapcsolattartó pont létrehozását is; ***javasolja, hogy a jelölők (különösen a civil társadalom) a titoktartás biztosítása mellett kapjanak visszajelzést az ügyek állásáról vagy kimeneteléről; javasolja, hogy az EKSZ vagy egy külön kapcsolattartó szerv számára biztosítsanak költségvetési keretet a civil társadalom által szolgáltatott információk módszeres feldolgozásához;***

Or. en

Módosítás 158
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. strukturált konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve egy ***külön kapcsolattartó pont*** létrehozását is;	16. strukturált konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve egy ***átlátható, kifejezetten a szankciókra vonatkozó javaslatok és információk benyújtására szolgáló mechanizmus*** létrehozását is; ***kiemeli, hogy fontos növelni az EKSZ kapacitásait annak érdekében, hogy az képes legyen értékelni és megvizsgálni a civil társadalomtól a szankciókkal kapcsolatban érkező összes javaslatot és információt, és reagálni is tudjon azokra;***

Or. en

Módosítás 159
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. strukturált konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve ***egy*** külön kapcsolattartó ***pont*** létrehozását is;	16. strukturált konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve ***az EKSZ*** külön kapcsolattartó ***pontjának*** létrehozását is; ***hangsúlyozza emellett, hogy az Európai Parlament kiegészítő szerepet tölthetne be az információk gyűjtésében és továbbításában;***

Or. en

Módosítás 160
Mircea-Gheorghe Hava

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. strukturált konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve egy külön kapcsolattartó pont létrehozását is;	16. strukturált ***és átlátható*** konzultációs mechanizmust javasol a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való részvételére vonatkozóan, beleértve egy külön kapcsolattartó pont létrehozását is;

Or. ro

Módosítás 161
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***strukturált konzultációs mechanizmust javasol*** a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való ***részvételére vonatkozóan, beleértve egy külön kapcsolattartó pont létrehozását is***;	16. ***egy külön uniós kapcsolattartó pont létrehozását javasolja, lehetővé téve ezáltal a konzultációt és*** a civil társadalomnak a szankciós folyamatban való ***részvételét***;

Or. en

Módosítás 162
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. javasolja egy nyilvános felület létrehozását – a bejelentő személyeket védő intézkedésekkel együtt – azok bejelentésére, akik feltehetően megsértették az emberi jogokat;

Or. en

Módosítás 163
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felhívja a Tanácsot és a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy időben tájékoztassák a Parlamentet az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciókról szóló határozatokról;	17. felhívja a Tanácsot és a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy ***határozzák meg az Európai Parlament szerepét a szankciórendszer keretében megvizsgálandó súlyos emberi jogi jogsértésekkel kapcsolatos esetek előterjesztésében***, és időben tájékoztassák a Parlamentet az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciókról szóló határozatokról;

Or. en

Módosítás 164
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felhívja a Tanácsot és a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy időben tájékoztassák a Parlamentet az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciókról szóló határozatokról;	17. felhívja a Tanácsot és a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy időben tájékoztassák a Parlamentet az EU globális emberi jogi szankciórendszere (az uniós Magnyickij-törvény) szerinti szankciókról szóló határozatokról; ***felhívja a Tanácsot, hogy alaposan vizsgálja meg a Parlament állásfoglalásaiban szereplő, jegyzékbe vételre vonatkozó javaslatokat;***

Or. en

Módosítás 165
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felhívja a Tanácsot és a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy időben tájékoztassák a Parlamentet az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** szerinti szankciókról szóló határozatokról;	17. felhívja a Tanácsot és a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy időben tájékoztassák a Parlamentet az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti szankciókról szóló határozatokról;

Or. en

Módosítás 166
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. felszólít az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)*** felülvizsgálatára a szankciók kijátszásának megelőzése érdekében azáltal, hogy kifejezett iránymutatást adnak ki a jegyzékbe vett személyek és szervezetek számára gazdasági erőforrások, valamint technikai és anyagi támogatás nyújtásának tilalmára vonatkozóan;	18. felszólít az EU globális emberi jogi szankciórendszere felülvizsgálatára a szankciók kijátszásának megelőzése érdekében azáltal, hogy kifejezett iránymutatást adnak ki a jegyzékbe vett személyek és szervezetek számára gazdasági erőforrások, valamint technikai és anyagi támogatás nyújtásának tilalmára vonatkozóan; ***felhívja a Tanácsot, hogy bővítse az EU globális emberi jogi szankciórendszerének keretében történő jegyzékbe vétel kritériumait, hogy ne csak az emberi jogi jogsértések közvetlen elkövetői és támogatóit vegyék fel a jegyzékbe, hanem azokat is, akik***

szisztematikusan részt vesznek a szankciók kijátszásában, ideértve a pénzügyi, jogi és technológiai segítőket, például a közvetítőket, a fedőcégeket, a családtagokat és a szankcionált személyeket tudatosan segítő szakmai szolgáltatókat;

Or. en

Módosítás 167
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felhívja a Bizottságot, hogy adjon ki aktualizált iránymutatást, amelyben egyértelművé teszi, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti, a „technikai és anyagi támogatás” nyújtásának tilalma kiterjed a nem pénzügyi segítségnyújtásra is, például az IKT-infrastruktúrára, a szoftverekre, a jogi segítségnyújtásra és az elnyomáshoz használt kibereszközökre; ösztönzi a Tanácsot, hogy fontolja meg azon magánszervezetek vagy támogatók jegyzékbe vételét, amelyek ilyen támogatást nyújtanak az emberi jogi jogsértések közismert elkövetőinek, többek között a transznacionális elnyomás eseteiben; hangsúlyozza, hogy kifejezetten el kell ismerni az EU globális emberi jogi szankciórendszere szerinti célzott szankciók indokaként a nemzetközi jogi együttműködési eszközökkel való visszaélést, például a politikai indíttatású piros sarkos körözéseket és kiadatási kérelmeket, valamint az emberi jogi aktivisták ellen alkalmazott fejlett digitális megfigyelési technológiákat;

Or. en

Módosítás 168
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. mély aggodalommal hangsúlyozza, hogy az Orosz Föderáció által Ukrajnában elkövetett atrocitások ellenére egyes tagállamok a mai napig is élnek vétójogukkal, hogy bizonyos személyeknek az uniós szankciós jegyzékről való eltávolítását követeljék azzal érvelve, hogy az ilyen intézkedések „nagyobb kárt okoznak az európai gazdaságnak, mint Oroszországnak”; hangsúlyozza, hogy az ilyen hozzáállás ellentétes az Unió kollektív érdekeivel, aláássa a korlátozó intézkedések hitelességét és hatékonyságát, és közvetlenül veszélyezteti azt a stratégiai célt, hogy gyengítsék a Kreml azon képességét, hogy agresszív háborút folytasson egy másik ország ellen;

Or. en

Módosítás 169
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. szorgalmazza, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerének keretében hozzanak létre egy gyorsított jegyzékbevételi eljárást azon személyek és szervezetek esetében, akikről/amelyekről hitelt érdemlően, dokumentumokkal, nemzetközi bíróságok és megbízható civil

társadalmi szervezetek által szolgáltatott bizonyítékok alapján bizonyítható, hogy felelősek emberi jogi aktivisták transznacionális elnyomására irányuló cselekmények végrehajtásáért, ideértve a családtagok zaklatását, a digitális támadásokat vagy a külföldön történő megfélemlítést;

Or. en

Módosítás 170
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ösztönzi a szervezetek keresztlistázását mind az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(az uniós Magnyickij-törvény)***, mind adott esetben a földrajzi szankciórendszerek keretében;	19. ösztönzi a szervezetek keresztlistázását mind az EU globális emberi jogi szankciórendszere, mind adott esetben a földrajzi szankciórendszerek keretében;

Or. en

Módosítás 171
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felhívja a Bizottságot, hogy fokozza az együttműködést az Európai Bankhatósággal, az Európai Értékpapírpiaci Hatósággal, a Pénzmosás Elleni Hatósággal és a nemzeti pénzügyi információs egységekkel annak érdekében, hogy szisztematikusan azonosítsák, hogy átláthatatlan pénzügyi

termékeket, kriptovalutákat és offshore struktúrákat használnak-e a szankciók kijátszására;

Or. en

Módosítás 172
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy a másodlagos szankciók alkalmazásának kiterjesztésével és diverzifikálásával meg kell erősíteni az EU szankciórendszerét, megcélozva a szankciók megsértését és kijátszását elősegítő államokat, szervezeteket és személyeket;

Or. sv